

# JATUNA ZEIN JAKANA... BERBA EUSKERAZ !!



LAUKIZKO  
UDALA



- 1** • Euskera zenbat eta gehiago erabili, orduan eta aberatsago, **BELDURRIK GABE GASTATU!!**
  - Quanto más euskera hables, mejor. **HÁBLALO SIN MIEDO.**
- 2** • Musikaz, kantuz eta jolasean ikasten du umeak. Hizkuntza ere jolasa da umearentzako.
  - **La música, las canciones, los juegos...** ayudan en el aprendizaje. El idioma también es un juego para el niño/a.
- 3** • Euskeraz egin bikotekidearekin, gurasoak eredu dira: **ZER IKUSI HURA IKASI.**
  - El padre y la madre son ejemplo para sus hijos/as, por eso habla en euskera con tu pareja. **LO QUE SE VE SE APRENDE.**
- 4** • Eskolak ez du erabilera ziurtatzen, familia baita gure lehenengo ikastetxea eta transmititzeko biderik errezena **ZEUK ERE BADUZU ZER EGINIK!**
  - No es una labor solo escolar, ya que nuestra primera escuela es la familia, y es el modo más fácil de transmitir un idioma. **¡TU TAMBIEN TIENES TU PAPEL!**
- 5** • Zenbat eta euskeraz bizitzeko aukera gehiago eman, orduan eta gaitasun sendoago. **EMAN AUKERA(K) ZURE SEME-ALABARI!**
  - Cuantas más oportunidades de vivir en euskera proporciones a tus hijos/as, mayor capacidad lingüística.

**¡NO SE LAS NIEGUES!**





6

- Aisialdian, ipuinak, telebista... euskaraz izan daitezen arduratu eta ahal den neurrian beraiekin parte hartu. Zuen hartuemana euskaraz ere sendotuko da.
- En vuestro tiempo libre también, ten presente el euskera: de esta forma el euskera formara parte de vuestra vida cotidiana

7

- Bikote mistoetan ( guraso bat euskalduna eta bestea ez) euskalduna denak erabil dezala euskera etxean seme-alabekin. Besteak gaztelania ikasteak ez dio inolako eragozpenik egiten, baina euskera ikasten saiatzen bada, hobe.
- En las parejas mixtas (uno euskaldun y el otro no), es conveniente que cada uno utilice su idioma indistintamente puesto que esto no será un obstáculo para el niño/a. De todas formas, si se aprende euskera mejor.

**Eta ez ahaztu:  
ZEUREA DA ERABAKIA!  
ZEUK DUZU GILTZA!**

Y no lo olvides:  
¡LA DECISION ES TUYA,  
TU TIENES LA CLAVE!

**Aholkurik behar baduzu edo zalantzarik baduzu,  
hurbil zaitetz Udaleko Euskara Zerbitzura.**

Si necesitas algún consejo o tienes alguna duda,  
acude al Servicio de Euskera del Ayuntamiento.



## LAUKIZKO UDALA

Euskara Zerbitzua  
Lauaxeta enparantza z/g

48111 LAUKIZ

Tfnoa: 94.615.10.51

Faxa: 94.615.14.92

Posta elektronikoa: [euskara.laukiz@laukiz.net](mailto:euskara.laukiz@laukiz.net)



Bizkaiko Foru Aldundia  
Diputación Foral de Bizkaia  
Kultura Saila  
Departamento de Cultura



euskara biziberritzeko plan nagusia  
plan general de promoción del uso del euskera



HIZKUNTZA POLITIKARAKO  
SAILBURUORDETTZA